



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 05: Thứ Hai, 24 tháng 02 năm 2020

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Tư, ngày 26 tháng 02:** Lễ Tro Ngày Thứ Tư lúc 9.15am tại Nhà Thờ St. Paul
Học sinh Lớp Prep không đi học
- Thứ Sáu, ngày 28 tháng 02:** Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JJK và JLH lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp MSC - 2.30pm
- Thứ Hai, ngày 02 tháng 03:** Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
- Thứ Tư, ngày 04 tháng 03:** Đức Tổng Peter Comensoli Đến Thăm Trường St. Paul lúc 10.30am
Học sinh Lớp Prep không đi học
- Ngày 05 và 06 tháng 03:** Ngày Trường Đóng Cửa - Tất cả Học Sinh Được Nghỉ Học
- Thứ Hai, ngày 09 tháng 03:** Ngày Nghỉ Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
- Thứ Tư, ngày 11 tháng 03:** Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
- Thứ Tư, ngày 11 tháng 03:** Đêm Hội Thảo Dành Cho Gia Đình về Bí tích Giải tội tại Trường St. Paul lúc 7pm
- Thứ Sáu, ngày 13 tháng 03:** Tập Hợp Toàn Trường Lớp SJM - 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 17 tháng 03:** Cửa Hàng Đồng Phục Cũ, 2.45pm - 3.15p
- Thứ Tư, ngày 18 tháng 03:** Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
- Thứ Năm, ngày 19 tháng 03:** Ban Bí Tích Giải Tội tại Trường St. Paul lúc 7pm
- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 03:** Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JMK và JCL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JMD lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 27 tháng 03:** Tập Hợp Toàn Trường Mùa Phục Sinh lúc 12pm
- Thứ Sáu, ngày 27 tháng 03:** Kết Thúc Học kỳ I lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường.
- Thứ Ba, ngày 14 tháng 04:** Bắt đầu Học kỳ II lúc 8.40am
- Thứ Tư, ngày 15 tháng 04:** Buổi Thông Tin Cho Lớp Prep 2021 - Trường St. Paul lúc 9.15am
- Thứ Năm, ngày 16 tháng 04:** Chụp Hình Toàn Trường - thông tin thêm sẽ được gửi đến sau.

Quý Phụ huynh thân mến!

Thứ Tư này là Thứ Tư Lễ Tro. Thứ Tư Lễ Tro đánh dấu khởi đầu của Mùa Chay. Đây là mùa ăn sấm hối, suy ngẫm và ăn chay để chuẩn bị cho ta mừng Chúa Ky-tô Phục Sinh vào Chủ Nhật Phục Sinh. Tôi khuyến khích các gia đình đóng góp và Dự án Tình thương trong Mùa Chay. Tôi mong Quý vị có thể tham dự Thánh Lễ Tro Ngày Thứ Tư này cùng chúng tôi. Thánh Lễ bắt đầu lúc 9.15am tại Nhà thờ St. Paul.

Xin chúc mừng Ban Đại Diện Học sinh (SRC) mới được bầu chọn của Trường St. Paul (danh sách đính kèm). Các em này đã được trao huy hiệu SRC tại buổi tập họp toàn trường vào thứ Sáu vừa qua. Đội Trường, Trường Nhóm và ban SRC sẽ làm việc với Cô Azarnikow, Cô Peplow và Cô Cathy về kỹ năng lãnh đạo và tiếng nói của học sinh trong năm 2020.

Xin cảm ơn Effie Ross và Camelia Ghisa đã giúp đỡ cho cửa hàng đồng phục vào tuần trước. Xin lưu ý rằng cửa hàng sẽ mở cửa trở lại vào ngày thứ Ba (17/03) từ 2.45pm - 3.15pm.

Xin nhắc nhở là Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải tội sẽ được tổ chức vào lúc 7pm thứ Tư (11/03). Học sinh nào sắp lãnh nhận Xưng Tội Lần Đầu và ít nhất một phụ huynh phải tham dự buổi này. Tôi mong được gặp Quý vị vào Đêm Hội thảo Gia đình này.

Chụp hình toàn trường sẽ diễn ra vào thứ Năm (16/04) trong niên học này (Học kỳ 2). Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè. Thông tin thêm sẽ được gửi về vào khoảng cuối học kỳ này.

Xin lưu ý rằng học sinh được nghỉ học vào các ngày thứ Năm (05/03) và thứ Sáu (06/03) vì tất cả nhân viên của Trường phải cập nhật các kỹ năng Sơ cấp cứu và ôn lại kiến thức về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ. Học sinh cũng được nghỉ học vào thứ Hai (09/03) vì Trường đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời!

Chào thân ái!
Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

CUỘC KHẢO SÁT NÂNG CAO BẢN SẮC TRƯỜNG CÔNG GIÁO

Tuần trước các Gia đình đã nhận được thông tin liên quan đến 'Cuộc Khảo Sát Nâng Cao Bản Sắc Trường Công Giáo'. Rất mong Quý vị tham gia cuộc khảo sát dành cho phụ huynh này vì nó sẽ cung cấp cho Trường những dữ liệu có giá trị. **Khi Quý vị đã hoàn thành khảo sát, hãy nộp lại giấy Chứng nhận đã Hoàn thành cho Trường bao gồm tên và số điện thoại cho Văn phòng, hoặc email giấy này đến lpeplow@spsunshinewest.catholic.edu.au để được vào danh sách rút thăm trúng phiếu quà tặng \$100 Coles Myer.** Phòng Vi tính mở cửa vào các thứ Hai từ 8.30am đến 9.30am nếu Quý phụ huynh nào cần máy tính hoặc trợ giúp.

ĐƠN GHI DANH CHO LỚP PREP NIÊN HỌC 2021

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2021 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con học Lớp Prep 2021 thì hãy nộp đơn. Xin liên lạc Văn phòng Trường để nhận đơn ghi danh. Chúng tôi tổ chức 6 buổi thông tin cho phụ huynh/giám hộ Lớp Prep 2021. Buổi đầu tiên sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am ngày thứ hai (02/03). Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin liên lạc với Văn phòng để báo cho biết nếu Quý vị sẽ đến dự buổi thông tin.

XỔ SỐ PHỤC SINH - ĐÓNG GÓP CHO GIẢI THƯỞNG XỔ SỐ

Vé số của Chương trình Xổ số hôm nay đã được gửi về nhà. Mỗi vé giá \$1. Vé số sẽ được rút thăm vào ngày thứ Sáu (27/03). Xin hãy trao tặng các Trứng Phục Sinh, kẹo sô-cô-la, kẹo ngọt và quà tặng để làm giải thưởng xổ số trước ngày 20/03. Tất cả tiền và vé số phải được nộp lại Trường hạn chót là thứ Ba (24/03). Xin cảm ơn Quý vị đã không ngừng ủng hộ Trường.

TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp mới của Chính phủ trợ giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị chưa từng nộp Đơn xin CSEF và quý vị có thể Health Care/Concession Card, xin hãy liên lạc Văn phòng để lấy Đơn CSEF và nộp cho Văn phòng kèm một bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị.

BUỔI THÔNG TIN CHO THIÊN NGUYỆN VIÊN GIÚP LỚP HỌC (11/03)

Quý Phụ huynh có bao giờ nghĩ sẽ làm thiện nguyện phụ giúp trong Lớp Prep hoặc Lớp 1&2 không? Nếu câu trả lời là 'CÓ' thì chúng tôi xin mời quý vị hãy dự buổi trò chuyện cùng chúng tôi qua tách trà để biết việc thiện nguyện sẽ diễn ra thế nào. Buổi trò chuyện này sẽ được tổ chức vào lúc 9am ngày thứ Tư (11/03) và lặp lại vào lúc 2:30pm.

Bất cứ thời gian nào quý vị có thể đóng góp đều được các em học sinh và giáo viên cảm kích và coi trọng! Rất mong được gặp quý phụ huynh trong buổi trò chuyện này.